

Top<sup>®</sup>  
Light

# Puk News

The People's Light



Design by<sup>®</sup>



Top Light e. K.  
 Industriezentrum 100  
 32139 Spenge

fon +49 (0) 52 25 . 8 63 12 - 0  
 fax +49 (0) 52 25 . 8 63 12 - 10  
 www.top-light.de  
 brief@top-light.de

## Bestellhinweise

### Bezugsquelle

Top Light Produkte sind ausschließlich über unsere Fachhandelspartner zu beziehen.

### Bestellungen/Lieferungen

Angebote sind freibleibend und werden nur durch unsere schriftliche Bestätigung unter Zugrundelegung unserer AGB wirksam. Mündliche Vereinbarungen bedürfen der schriftlichen Bestätigung.

### Inhalt

Die Firma Top Light behält sich technische Änderungen vor. Für die Richtigkeit von technischen Angaben sowie Farbabweichungen wird keine Gewähr übernommen.

### Produkte

Für viele Top Light Leuchten sind nationale und internationale Schutzrechte wie Patente, Gebrauchsmuster, Geschmacks- oder Markenrechte eingetragen.

Produktdesign: Rolf Ziel

## Order Information

### Source

Top Light products are only available through our qualified dealers.

### Orders/Deliveries

All quotes are without obligation and are binding only after our written order confirmation based upon our General Terms of Business. Verbal agreements must be confirmed in writing.

### Content

The firm Top Light reserves technical changes. No guarantee is given for the correctness of technical statements and differences in colors.

### Products

For many Top Light lamps national and international protection rights such as patents, utility patents, design patents or trademark rights are registered.

Product design: Rolf Ziel

## Icons:

Alle Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse »C« lassen sich durch Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse »A bis A++« ersetzen (LED-Retrofit im Handel erhältlich).

All bulbs of energy efficiency class "C" can be replaced with bulbs of energy efficiency class "A to A++" (LED-Retrofit available in stores).



Kennzeichnung zur Konformitätserklärung des Herstellers über die Einhaltung bestehender EG-Richtlinien.

Proof of manufacturer's conformity with existing European directives.



Dimmbar mit Standard-Phasenabschnittdimmer für Glühlampen.

Dimmable with standard leading edge dimmer for incandescent lamps.



IP (Ingress Protection), Schutzart-Klassifizierung IP20 = Geschützt gegen das Eindringen von festen Fremdkörpern > 12 mm.

IP (Ingress Protection), Protection classification IP20 = Protected against ingress by solid foreign objects > 12 mm.



Dimmbar mit Standard-Phasenabschnittdimmer für LED.

Dimmable with standard leading edge dimmer for LED.



Dimmbar mit Standard-Phasenabschnittdimmer für elektronische Transformatoren.

Dimmable with standard leading edge dimmer for electronic transformers.



Schutzklasse I: Leuchten mit Schutzleiteranschluss.

Protection class I: Lamps with earth conductor connection.



Vorschaltgerät ist mit 1- 10V-Steuergerät dimmbar.

Ballast is dimmable with a 1 - 10V control unit.



Schutzklasse II: Leuchten mit einer zusätzlichen oder verstärkten Schutzisolierung.

Protection class II: Lamps with additional or reinforced protective insulation.



Vorschaltgerät ist mit DALI-Steuergerät dimmbar.

Ballast is dimmable with a DALI control unit.



Schutzklasse III: Leuchten im Niedervoltbereich.

Protection class III: Lamps in low-voltage range.



Separater Lichtschalter am Leuchtengehäuse.

Separate light switch on lamp housing.



IP (Ingress Protection), Schutzart-Klassifizierung IP44 = Geschützt gegen das Eindringen von festen Fremdkörpern > 1 mm und gegen Spritzwasser aus allen Richtungen.

IP (Ingress Protection), Protection classification IP44 = Protected against ingress by solid foreign objects > 1 mm and against splashing water from any direction.



Elektronischer Transformator.

Electronic transformer.



Elektronisches Vorschaltgerät (EVG).

Electronic ballast.



Vorschaltgerät ist ausgelegt für zwei unterschiedliche Wattagen.

Ballast can operate two different wattages.

Für unsere LED Leuchten empfehlen wir folgende Dimmer:  
 For our LED lamps we recommend the following dimmer:

- Gira Tronic-Dimmer
- Busch-Jaeager LED Drehdimmer
- Jung Triac-Dimmer
- Eltako EUD61NPN-UC (mit serienmäßigem Taster einsetzbar)

In diesem Katalog gezeigte Farben sind ein Hinweis auf das optische Finish und keine Eigenschaftszusicherung. Für die Richtigkeit von technischen Angaben, sowie Farbabweichungen, wird keine Gewähr übernommen. Alle Maßangaben sind unverbindlich und können geringfügige Abweichungen aufweisen. Technische Änderungen vorbehalten!

# Ausgezeichnete Leuchten in bestem Design



## Ausgezeichnet vom INDUSTRIEPREIS

Wir freuen uns, vom INDUSTRIEPREIS ausgezeichnet worden zu sein. Die Experten-Jury befand die PUK Wall LED als würdig für den INDUSTRIEPREIS 2015. Das Prädikat BEST OF 2015 erhielten Unternehmen mit hohem wirtschaftlichem, gesellschaftlichem, technologischem und ökologischem Nutzen.

We are delighted that we were honored with the INDUSTRIEPREIS 2015. The decision made by an expert jury chose our PUK Wall LED for one of the best of the INDUSTRIEPREIS 2015. The distinction BEST OF 2015 was awarded to companies with high economical, ecological, technological and societal value.

## Puk Maxx Wall



## Ausgezeichnet vom PLUS X AWARD

Der Plus X Award hat uns nicht nur nominiert sondern auch unsere Leuchte Puk Maxx Wall und Puk Maxx Wall »+« als beste Wandleuchte des Jahres ausgezeichnet. Erleben Sie selbst, dass die Puk Maxx Wall mit den Prädikaten High Quality, Design und Funktionalität besticht.

We are absolutely excited that the Plus X Award not only nominated our lamp but also awarded the Puk Maxx Wall and Puk Maxx Wall »+« to be the best product in the category of wall lamps. Experience the outstanding honored attributes High Quality, Design and Functionalty yourself!



## Ausgezeichnet vom PLUS X AWARD

Lichtdesign von Rolf Ziel ist mehr als nur Licht! Es ist „Design for Living“, also ein Stück Lebensqualität. Dies hat auch die Jury des Plus X Award so bewertet und Top Light als beste Designmarke für das Jahr 2015/2016 ausgezeichnet. Überzeugen Sie sich selbst von dem innovativen Design und der komfortablen Funktionalität unserer Leuchten.

Design by Rolf Ziel is much more than light! By creating “Design for Living” it creates a high quality of life. The Jury of the international well-known Plus X Award has chosen our product design as the best one and conferred the prestigious award to Top Light. Convince yourself of our innovative design and the comfortable functionality of our lamps.



# Puk Hotel

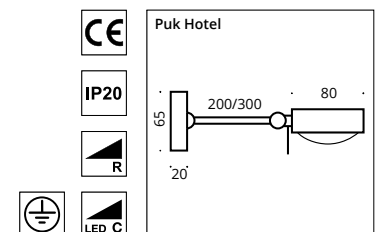
Wandleuchte, Hochvolt Halogen oder LED Power, dimmbar, Arm schwenkbar, Köpfe drehbar mit Verstellstift. Ideal für die Anwendung als Bettleuchte.

Wall lamp, high voltage halogen or LED power, dimmable, arm pivoting, heads rotatable with adjusting pin. Ideally suited for use as bedside lamp.



Puk Hotel LED	Puk Hotel Halogen	Armlänge arm length	Gehäuse body
LED: <b>A+</b> 2 x 8W ~1.200lm ~2.800k	G9/QT14: <b>D</b> 1 x 60W ECO ~980lm ~2.800k		
2-058201-LED	2-058201	200 mm	chrome matt
2-058202-LED	2-058202	200 mm	chrome
2-058203-LED	2-058203	200 mm	nickel matt
2-058204-LED	2-058204	200 mm	white/chrome
2-058205-LED	2-058205	200 mm	black/chrome
2-058207-LED	2-058207	200 mm	anthracite/chrome
2-058301-LED	2-058301	300 mm	chrome matt
2-058302-LED	2-058302	300 mm	chrome
2-058303-LED	2-058303	300 mm	nickel matt
2-058304-LED	2-058304	300 mm	white/chrome
2-058305-LED	2-058305	300 mm	black/chrome
2-058307-LED	2-058307	300 mm	anthracite/chrome

Sonderlängen auf Anfrage. Special lengths on request.



Bei den Puk Leuchten werden zu dem Leuchtenkopf die Gläser/Linsen und optional die Farbfilter separat dazubestellt! Artikelnummern entnehmen Sie bitte der Equipment-Tabelle auf Seite 59.

With the Puk lamps, the glasses, lenses and optional the color filters are ordered separately. Please check the equipment list on page 59 for item numbers.





# Puk Maxx Hotel

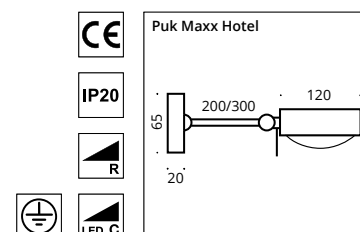
Wandleuchte, Hochvolt Halogen oder LED Power, dimmbar, Arm schwenkbar, Köpfe drehbar mit Verstellstift. Ideal für die Anwendung als Bettleuchte.

Wall lamp, high voltage halogen or LED power, dimmable, arm pivoting, heads rotatable with adjusting pin. Ideally suited for use as bedside lamp.



Puk Maxx Hotel LED	Puk Maxx Hotel Halogen	Armlänge arm length	Gehäuse body
LED: <b>A+</b> 4 x 8W ~2.400lm ~2.800k	G9/QT14: <b>D</b> 2 x 60W ECO ~1.960lm ~2.800k		
2-3058201-LED	2-3058201	200 mm	chrome matt
2-3058202-LED	2-3058202	200 mm	chrome
2-3058203-LED	2-3058203	200 mm	nickel matt
2-3058204-LED	2-3058204	200 mm	white/chrome
2-3058205-LED	2-3058205	200 mm	black/chrome
2-3058207-LED	2-3058207	200 mm	anthracite/chrome
2-3058301-LED	2-3058301	300 mm	chrome matt
2-3058302-LED	2-3058302	300 mm	chrome
2-3058303-LED	2-3058303	300 mm	nickel matt
2-3058304-LED	2-3058304	300 mm	white/chrome
2-3058305-LED	2-3058305	300 mm	black/chrome
2-3058307-LED	2-3058307	300 mm	anthracite/chrome

Sonderlängen auf Anfrage. Special lengths on request.



Bei den Puk Maxx Leuchten werden zu dem Leuchtenkopf die Gläser/ Linsen und optional die Farbfilter separat dazubestellt! Artikelnummern entnehmen Sie bitte der Equipment-Tabelle auf Seite 107.

With the Puk Maxx lamps, the glasses, lenses and optional the color filters are ordered separately. Please check the equipment list on page 107 for item numbers.







# Puk Maxx Next

Diese Aufbauleuchte wurde für den Wand- und Deckeneinsatz konstruiert, dimmbar. Mit zwei kardanisch aufeinander abgestimmten Gelenken, lassen sich die LED oder Halogen Leuchtenköpfe um über 360 Grad drehen.

The shaped lamp is dimmable and has been designed for ceilings and walls. With its two coordinated gimbaled joints the LED or halogen lighted head can be turned for more than over 360°.



## Puk Maxx Next – Down Light

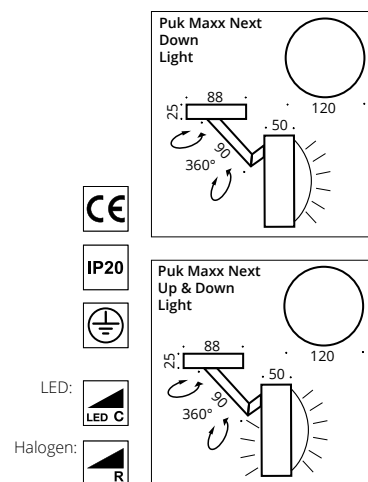
Puk Maxx Next LED	Puk Maxx Next Halogen	∅ x Armlänge in mm ∅ x arm length in mm	Gehäuse body
LED: <b>A+</b> 1 x 12W, ~900lm ~2.800k	G9/QT14: <b>D</b> 2 x 48W, ~1.480lm ~2.800k		
2-30721	2-30721-H	120 x 90	chrome matt
2-30722	2-30722-H	120 x 90	chrome
2-30723	2-30723-H	120 x 90	nickel matt
2-30724	2-30724-H	120 x 90	white/chrome
2-30725	2-30725-H	120 x 90	black/chrome
2-30727	2-30727-H	120 x 90	anthracite/chrome

## Puk Maxx Next – Up & Down Light

Puk Maxx Next LED	Puk Maxx Next Halogen	∅ x Armlänge in mm ∅ x arm length in mm	Gehäuse body
LED: <b>A+</b> 2 x 12W, ~1.800lm ~2.800k	G9/QT14: <b>D</b> 2 x 48W, ~1.480lm ~2.800k		
2-30731	2-30731-H	120 x 90	chrome matt
2-30732	2-30732-H	120 x 90	chrome
2-30733	2-30733-H	120 x 90	nickel matt
2-30734	2-30734-H	120 x 90	white/chrome
2-30735	2-30735-H	120 x 90	black/chrome
2-30737	2-30737-H	120 x 90	anthracite/chrome

Bei den Puk Leuchten werden zu dem Leuchtenkopf die Gläser/Linsen und optional die Farbfilter separat dazubestellt! Artikelnummern entnehmen Sie bitte der Equipment-Tabelle auf Seite 59.

With the Puk lamps, the glasses, lenses and optional the color filters are ordered separately. Please check the equipment list on page 59 for item numbers.





# Puk Meg Maxx Next

Diese Aufbauleuchte wurde für den Wand- und Deckeneinsatz konstruiert, dimmbar. Mit zwei kardanischn aufeinander abgestimmten Gelenken, lassen sich die LED oder Halogen Leuchtenköpfe um über 360 Grad drehen.

The shaped lamp is dimmable and has been designed for ceilings and walls. With its two coordinated gimbaled joints the LED or halogen lighted head can be turned for more than over 360°.

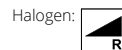
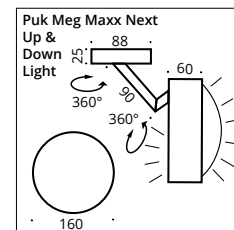
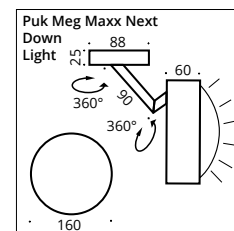


## Puk Meg Maxx Next – Down Light

Puk Meg Maxx Next LED	Puk Meg Maxx Next Halogen	ø x Armlänge in mm ø x arm length in mm	Gehäuse body
LED: <b>A*</b> 1 x 16W, ~1.200lm ~2.800k	G9/QT14: <b>D</b> 3 x 33W, ~1.380lm ~2.800k		
2-50721	2-50721-H	160 x 90	chrome matt
2-50722	2-50722-H	160 x 90	chrome
2-50723	2-50723-H	160 x 90	nickel matt
2-50724	2-50724-H	160 x 90	white/chrome
2-50725	2-50725-H	160 x 90	black/chrome
2-50727	2-50727-H	160 x 90	anthracite/chrome

## Puk Meg Maxx Next – Up & Down Light

Puk Meg Maxx Next LED	Puk Meg Maxx Next Halogen	ø x Armlänge in mm ø x arm length in mm	Gehäuse body
LED: <b>A*</b> 2 x 16W, ~2.400lm ~2.800k	G9/QT14: <b>D</b> 3 x 33W, ~1.380lm ~2.800k		
2-50731	2-50731-H	160 x 90	chrome matt
2-50732	2-50732-H	160 x 90	chrome
2-50733	2-50733-H	160 x 90	nickel matt
2-50734	2-50734-H	160 x 90	white/chrome
2-50735	2-50735-H	160 x 90	black/chrome
2-50737	2-50737-H	160 x 90	anthracite/chrome



Bei den Puk Meg Maxx Leuchten werden zu dem Leuchtenkopf die Gläser/ Linsen und optional die Farbfilter separat dazubestellt! Artikelnummern entnehmen Sie bitte der Equipment-Tabelle auf Seite 111.

With the Puk Meg Maxx lamps, the glasses, lenses and optional the color filters are ordered separately. Please check the equipment list on page 111 for item numbers.



**Top**<sup>®</sup>  
Light



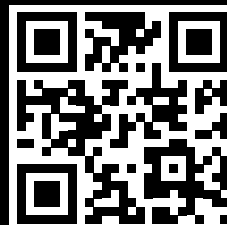
Art.-Nr. 10-606-2 März 2016

Design by<sup>®</sup>



Rolf Ziel

*Rolf Ziel*



Hersteller (Manufacturer):

**Top Light e.K.**

Industriezentrum 100

32139 Spenge

fon +49 (0) 52 25 . 8 63 12 - 0

fax +49 (0) 52 25 . 8 63 12 - 10

[www.top-light.de](http://www.top-light.de)

[brief@top-light.de](mailto:brief@top-light.de)